

INFO

Name **TOMMASO FATICHI**
Address **VIA A. D'ANCONA, 47 – 50135 – FLORENCE (ITALY)**
Phone Number **+39 349 5832375**
E-mail **tommasofatichi@gmail.com**
Citizenship Italian
Birth Date 23RD NOVEMBER 1996

WORK EXPERIENCE 1

- Date 15/3/2015 a March 2020
- Company Sport & Comunicazione SRL
- Work area Sports marketing agency
- Role Collaborator
- Main tasks Writing presses before and after events involving drivers whose image and promotion was handled by Sport&Comunicazione. When events took place outside Italy, the presses were written both in Italian and English.

FORMATION

- Date From October 2019 to May 2022
- School Name Alma Mater Università di Bologna – Campus di Forlì
- Main subjects Translation of texts and videos from multiple fields. From English and Spanish towards Italian and vice versa.
- Title obtained Master's Degree in Specialized Translation
- Date From October 2016 to July 2019
- School Name SSML Istituto Universitario Carlo Bo - Firenze
- Main Subjects Interpretation and Translation. – From English and Spanish towards Italian and vice versa.
- Title Obtained Dottore in Scienze della Mediazione Linguistica
- Date From September 2011 to July 2016
- School Name Liceo Linguistico Santa Marta - Firenze
- Main Subjects Foreign languages and literatures
- Title Obtained Diploma of Linguistic High School

MOTHER LANGUAGE

ITALIAN

OTHER LANGUAGES (FOLLOWING THE CEFR FOR LANGUAGES)

ENGLISH

- Reading Skill C2 level
- Writing Skill C2 level
- Oral skill C2 level

SPANISH

- Reading Skill C2 level
- Writing Skill C1 level
- Oral skill C1 level

FRENCH

- Reading Skill B1 level
- Writing Skill A2 level
- Oral skill B1 level

OTHER TRANSLATION-RELATED SKILLS

Experience with CAT tools such as SDL Trados, OmegaT, and MateCat, and with subtitling programs (Subtitle Edit and Aegisub).